



# 中國香港小型賽車總會 KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,  
1 Stadium Path, So Kon Po,  
Causeway Bay, Hong Kong.  
Tel: (852) 2504-8293  
Fax: (852) 2577-8885  
Email: karting@hkolympic.org  
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

## 賽事通告 Race Notice

2023 年香港小型賽車賽事日暨沙井極速賽車會賽道日

2023 Hong Kong Karting Race Day cum X-Treme Sport Club Track Day

日期：2023 年 10 月 29 日 (日)

Date：29 October, 2023 (Sunday)

地點：極速賽車場賽道

Venue：X-Treme Sport Club Karting Track

此賽事只接受中國香港小型賽車總會 (總會) 會員參加，根據總會定下之 2023 年度賽例執行。  
This race is exclusive for the entry of HKKC members. It will be governed by a set of 2023 Sporting and Technical Regulations set-forth by HKKC, any additional supplementary regulations and/or amendments or instructions issued by the HKKC during the race shall have the same force.

1. 方向 **Race Direction**：逆時針 Anti-Clockwise
2. 賽事形式 **Race Format**：不計時練習、車手簡介會、計時練習、預賽、預決賽、決賽、頒獎 Free Practice, Drivers' Briefing, Qualifying Practice, Heat, Pre-Final, Final, Prize Ceremony
3. 組別 **Classes**：

兒童組 Cadet Class		
2023 年齡 Age	8 - 12	
收費 Entry Fee	港幣 HKD 1,500 人民幣 RMB 1,200	
獎項 Award	前三名 Top 3	
<b>機件組合 Combination</b>		
<b>運動員限於使用以下單一機件組合作賽。</b> <b><i>Athlete is requested to select one single option to race during the event, no combination is allowed.</i></b>		
	選擇一 Option 1	選擇二 Option 2
機器 Engine	IAME Rookie	Water Swift
輪胎 Tyre	乾胎 Dry Tyre：MAXXIS ROOKiE 水胎 Wet Tyre：自行準備 MAXXIS SLW	
重量 Weight	110 公斤 kg	



# 中國香港小型賽車總會

## KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,  
1 Stadium Path, So Kon Po,  
Causeway Bay, Hong Kong.  
Tel: (852) 2504-8293  
Fax: (852) 2577-8885  
Email: karting@hkolympic.org  
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

	青少年組 Junior Class	新人組 Restricted Class	重量組 Heavy Class
2023 年齡 Age	12 – 14 需使用限流器 With Restrictor	≥ 14 只限新取賽車證人士。 For the member who is with new competition license only. 需使用限流器 With Restrictor	≥ 12 (個人體重不可少於 80KG 者)
收費 Entry Fee	港幣 HKD 1,500 人民幣 RMB 1,200		
獎項 Award	前三名 Top 3		
<b>機件組合 Combination</b>			
<b>運動員限於使用單一機件組合作賽，例如如下：</b> <i>Athlete is requested to select one single option to race during the event, no combination is allowed.</i>			
機器 Engine	IAME X30 (≤ 2017)	IAME X30 (2018)	IAME X30 (≥ 2019)
配件 Fitting	Tryton 型號 Model	Tillotson 型號 Model	
	進氣口 Inlet Conveyor ≤ 28.2 毫米 mm	進氣口 Inlet Conveyor ≤ 29 毫米 mm	
	≤ 2018 排氣管 Exhaust Pipe	≥ 2019 排氣管 Exhaust Pipe	
	限流 Restrictor ≤ 26 毫米 mm	限流 Restrictor ≤ 22.7 毫米 mm	
	/	≥ 2019 排氣連接管 Exhaust Manifold	
前製動系統 Front brake system	禁止 Not Allowed		
輪胎 Tyre	乾胎 Dry Tyre : MAXXIS SRI 水胎 Wet Tyre : MAXXIS SLW		
重量 Weight	155 公斤 kg		170 公斤 kg



# 中國香港小型賽車總會

## KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,  
1 Stadium Path, So Kon Po,  
Causeway Bay, Hong Kong.  
Tel: (852) 2504-8293  
Fax: (852) 2577-8885  
Email: karting@hkolympic.org  
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

成人組 Senior Class			
	成人組 Senior Class	大師組 Masters Class	元老組 Veteran Class
2023 年齡 Age	≥ 14	≥ 35	≥ 45
收費 Entry Fee	港幣 HKD 1,500 人民幣 RMB 1,200	合資格者將同時自動角逐高級大師組或高級元老組，如有意一同角逐有關獎項將需要額外繳付費用。Athlete when aged to Masters or Veteran Class will contended for that class at the same time, and if athlete would like to contend both classes may request to pay an extra entry fee. 港幣 HKD 375 人民幣 RMB 300	
獎項 Award	前五名 Top 5	前三名 Top 3	
<b>機件組合 Combination</b>			
<i>運動員限於使用單一機件組合作賽，例如如下： Athlete is requested to select one single option to race during the event, no combination is allowed.</i>			
機器 Engine	IAME X30 (≤ 2017)	IAME X30 (2018)	IAME X30 (≥ 2019)
配件 Fitting	Tryton 型號 Model	Tillotson 型號 Model	
	進氣口 Inlet Conveyor ≤ 28.2 毫米 mm	進氣口 Inlet Conveyor ≤ 29 毫米 mm	
	≤ 2018 排氣管 Exhaust Pipe	≥ 2019 排氣管 Exhaust Pipe	
	/	≥ 2019 排氣連接管 Exhaust Manifold	
前製動系統 Front brake system	/	≥ 2019 水雷 Inlet Silencer	
輪胎 Tyre	禁止 Not Allowed		
重量 Weight	乾胎 Dry Tyre : MAXXIS SRI 水胎 Wet Tyre : MAXXIS SLW		
	160 公斤 kg		



# 中國香港小型賽車總會

## KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,  
1 Stadium Path, So Kon Po,  
Causeway Bay, Hong Kong.  
Tel: (852) 2504-8293  
Fax: (852) 2577-8885  
Email: karting@hkolympic.org  
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

#### 4. 截止報名日期 **Deadline for Entry** :

請於 10 月 15 日或之前於 <http://www.karting.org.hk/> 報名，而在 10 月 15 日後報名之運動員將收取費用人民幣 500 元正 或 港幣 625 元正 (附加費)。

Please register by <http://www.karting.org.hk/> on or before 15<sup>th</sup> October 2023, otherwise an additional fee of RMB 500 or HKD 625 may be charged after 15<sup>th</sup> October 2023 for each late submission.

\*如有疑問可致電 2504-8293 中國香港小型賽車總會查詢。

*For enquiries, please call 2504-8293.*